



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Swisstrans GmbH in Liq., Reinach AG
- 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafter-
versammlung
- 3. Datum des Beschlusses: 23.09.2008
- 4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.05.2010**
- 5. Anmeldestelle für Forderungen:
Swisstrans GmbH in Liq. c/o Martina Noser, Feldstrasse 7,
5628 Aristau
- 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit be-
schränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche an-
zumelden.

Martina Noser
5628 Aristau

05571070



Donnerstag - Jeudi - Giovedì, 08.04.2010, No 67, Jahrgang - année - anno: 128

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR) - Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée (art. 823 CO en liaison avec l'art. 742 CO) - Grida ai
creditori alla liquidazione di una società a garanzia limitata (art. 823 CO congiuntamente all'art. 742 CO)